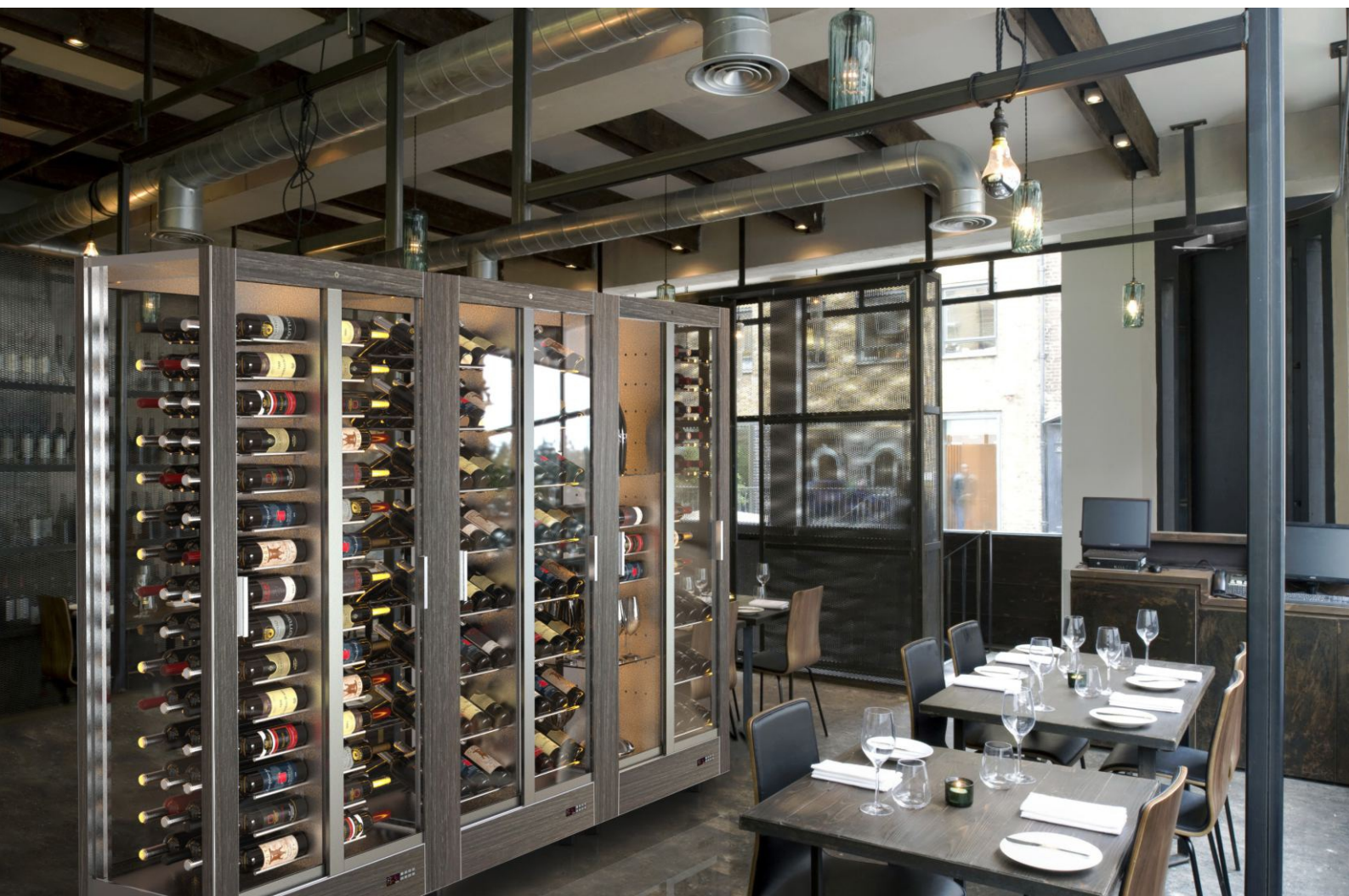


# ShoWine

STOCCAGGIO, CONSERVAZIONE, ARREDAMENTO, ESPOSIZIONE



## VETRINA LUXURY M

*VLM* si presenta con la linea essenziale ed elegante della classica ma si differenzia per la sua versatilità e l'ampia gamma di finiture disponibili.

La struttura è in alluminio ed è dotata di speciali bande magnetiche alle quali è possibile applicare o rimuovere in breve tempo e con semplicità tutte le cover presenti nella collezione.

Questa unicità costruttiva consente di cambiare colore o finitura della vetrina in pochi minuti e permette altresì l'unione di più vetrine insieme presentando l'aspetto di un manufatto unico.

*VLM* comes with the clean and elegant lines of the classical but differs for its versatility and the wide range of available finishes.

The frame structure is made of aluminum and is equipped with special magnetic strips to which it is possible to apply or remove quickly and easily all the covers available in the collection.

This particular construction allows to change the color or finish of the display case in a few minutes and also make possible the joining of more units together giving the appearance of a single artefact.

*VLM* est réalisé avec les mêmes lignes épurées et élégantes de la classique, mais diffère pour sa polyvalence et la large gamme de finitions disponibles.

La structure du cadre est en aluminium et elle est équipée de bandes magnétiques particulières auxquelles il est possible d'appliquer ou enlever rapidement et facilement toutes les couvertures COVERS disponibles dans la collection.

Cette construction particulière permet de changer la couleur ou la finition du cadre en quelques minutes et également rende possible la jonction des vitrines donnant l'apparence d'un seul artefact.

*VLM* kommt mit der klaren und eleganten Linie der klassischen unterscheidet sich aber wegen seiner Vielseitigkeit und der breiten Palette an verfügbaren Ausführungen.

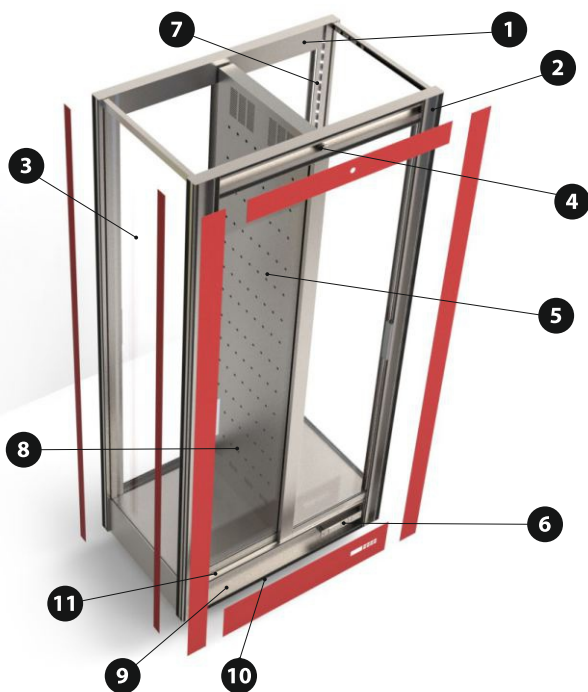
Die Struktur des Rahmens besteht aus Aluminium und ist mit speziellen Magnetstreifen ausgestattet auf denen man schnell und einfach alle Cover der Kollektion anlegen oder entfernen kann.

Diese besondere Konstruktion ermöglicht es in wenigen Minuten die Farbe und Ausführung der Vitrine zu ändern, und erlaubt ebenfalls mehrere Module zu einer einzelnen Komposition zu kombinieren.

*VLM* se presenta con las líneas limpias y elegantes de la clásica, pero es diferente debido a su versatilidad y la amplia gama de acabados disponibles.

La estructura del marco está hecha de aluminio y está equipada con bandas magnéticas especiales que permiten de aplicar o eliminar rápidamente y sobre todo fácilmente toda la amplia gama de acabados.

Esta construcción particular permite cambiar el color o el acabado de la vitrina en pocos minutos y también permite la unión de más unidades juntos presentando el aspecto de un solo aparato.



Lato posteriore • Back side • Face arrière • Rückseite • Lado trasero



CODE ... / S  
 pannello in alluminio  
 aluminium panel  
 panneau en aluminium  
 Aluminiumplatte  
 panel de aluminio



CODE ... / V  
 porte in vetro  
 glass doors  
 portes en verre  
 Glastür  
 puertas de cristal

Cover



1. Struttura in alluminio
2. Bande magnetiche
3. Porte scorrevoli, fianchi e top con vetrocamera - protezione UV
4. Serratura con chiave
5. Interni in alluminio
6. Termoregolatore digitale
7. Illuminazione a LED
8. Impianto di refrigerazione centrale
9. Sbrinamento automatico ed evaporazione automatica della condensa
10. Sistema di antivibrazione
11. Guida riscaldata

1. Aluminium structure
2. Magnetic strip
3. Sliding doors, sides and top in double glass - anti-UV protection
4. Lock with key
5. Aluminium interior
6. Digital thermoregulator
7. LED lighting
8. Central cooling system
9. Automatic defrost and automatic evaporation system
10. Anti-vibration system
11. Heated rails

1. Structure en aluminium
2. Bande magnétique
3. Portes coulissantes, les côtés et le dessus en double vitre - protection anti UV
4. Serrure à clé
5. Intérieur en aluminium
6. Thermorégulateur digital
7. Éclairage à LED
8. Système de réfrigération centrale
9. Dégivrage et évaporation de la condensation automatiques
10. Système anti-vibration
11. Rails chauffés

1. Struktur aus Aluminium
2. Der Magnetstreifen
3. Schiebetüren, Seiten und Top aus Doppelglas - UV-Schutz
4. Schloss mit Schlüssel
5. Innenraum aus Aluminium
6. Digitaler Temperaturregler
7. LED Beleuchtung
8. Zentrale Kühlanlage
9. Automatische Abtauung und automatische Verdunstung des Kondensats
10. Antivibrations system
11. Beheizte Türschiene

1. Estructura en aluminio
2. Banda magnética
3. Puertas correderas, laterales y parte superior con doble acristalamiento - protección UV
4. Cerradura con llave
5. Componentes internos de aluminio
6. Termostato digital
7. Iluminación LED
8. Equipo de refrigeración central
9. Deshielo automático y evaporación automática de la condensación
10. Sistema antivibraciones
11. Guías calentadas



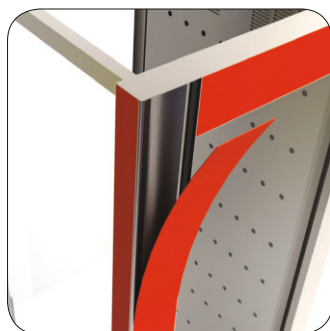
Le cover della VLM sono costruite in laminato. Con una sola Cover è possibile rivestire sia il telaio frontale che posteriore della vetrina.

The VLM covers are made in laminate. With a single Cover it is possible to lean both front and rear part of the showcase.

Les Cover de VLM sont réalisés en stratifié. Parmi une seule Cover vous pouvez décorer soit le châssis avant soit celui à l'arrière du cadre.

Die Cover der VLM sind aus Laminat. Mit einer einzelnen Cover kann man den vorderen und hinteren Teil des Modules verkleiden.

Las Cover de la VLM están hechos en laminado. Con una cover singular es posible revestir el bastidor trasero de la vitrina y el anterior.



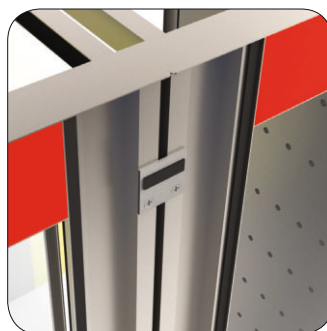
L'applicazione della Cover è magnetica. A richiesta la vetrina può essere fornita con Cover già applicata.

The fixing of the cover is magnetic. On request Teca M can be supplied with the Covers already fixed.

L'application de la Cover est magnétique. Sur demande, la vitrine peut être fournie avec Cover déjà appliqué.

Das Aufbringen der Abdeckung (Cover) ist magnetisch. Auf Anfrage ist es möglich das Modul bereits mit angebrachter Abdeckung zu liefern.

La aplicación de la Cover es magnética. Sobre pedido, la vitrina puede ser enviada ya con la cover aplicada.



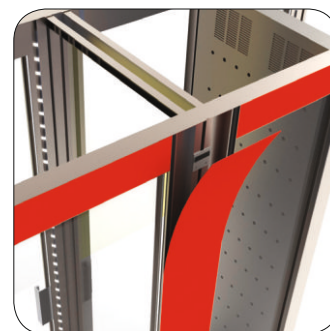
Per unire due o più vetrine insieme occorre rimuovere i profili angolari ed avvitare le staffette fornite insieme alla Cover "- U".

To join two or more VLM units together, the corner profiles must be removed and it is necessary to screw the brackets supplied with the Cover "U"

Pour joindre deux ou plusieurs vitrines il faut supprimer les profils angulaires et visser les supports fournis avec la Cover "U".

Um zwei oder mehrere Module zu kombinieren, muss man die Eckprofile entfernen und die Halterungen, die mit der Abdeckung "-U" (Cover) mitgeliefert werden, anschrauben.

Para combinar dos o más vitrinas juntas deben eliminar perfiles angulares y atornillar las abrazaderas suministradas con la Cover "-U".



Applicare la Cover "- U" magnetica per coprire il punto d'unione, rifinire ed armonizzare la composizione.

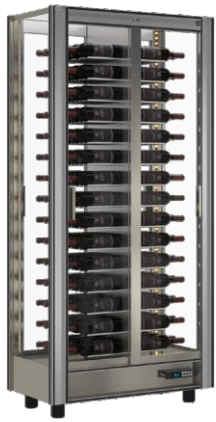
Fix the "U" magnetic Cover to hedge the juncture between the showcases, finishing and harmonizing the composition.

Appliquer la Cover "U" magnétique pour chacher et terminer le point d'union entre les vitrines.

Die Abdeckung (Cover) "-U" anbringen um den Verbindungspunkt der Module zu decken und die Kombination der Module fertig zu stellen.

Aplicar la cover "-U" magnética para cubrir el punto de unión de las vitrinas y terminar la composición.





ORIZZ.	mm LxPxH	0,75 LT	LIGHT	HFC	V	W	Kg
--------	-------------	------------	-------	-----	---	---	----

-S-	860 x 530 x 1891	120	○○○	530	R 134 a	230 / 1 / 50	424	107
-V-	860 x 530 x 1891	120	○○○	530	R 134 a	230 / 1 / 50	424	120

	<b>1</b>	<b>Statico</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>Ventilato</b>	<b>4</b>	
+16°C		+20°C		+12°C		+16°C	
+12°C		+18°C		+6°C		+14°C	
+8°C		+16°C					
+4°C		+14°C					
	+4 / +16 °C		+14 / +20 °C		+6 / +12 °C		+14 / +16 °C
	<b>SET 4 °C</b>		<b>SET 14 °C</b>		<b>SET 6 °C</b>		<b>SET 14 °C</b>
	OFF		OFF		ON		ON
	TA 25°C		TA 30°C		TA 25°C		TA 30°C



INCLIN.	mm LxPxH	0,75 LT	LIGHT	HFC	V	W	Kg
---------	-------------	------------	-------	-----	---	---	----

-S-	860 x 530 x 1891	112	○○○	530	R 134 a	230 / 1 / 50	424	107
-V-	860 x 530 x 1891	112	○○○	530	R 134 a	230 / 1 / 50	424	120

	<b>1</b>	<b>Statico</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>Ventilato</b>	<b>4</b>	
+16°C		+20°C		+12°C		+16°C	
+12°C		+18°C		+6°C		+14°C	
+8°C		+16°C					
+4°C		+14°C					
	+4 / +16 °C		+14 / +20 °C		+6 / +12 °C		+14 / +16 °C
	<b>SET 4 °C</b>		<b>SET 14 °C</b>		<b>SET 6 °C</b>		<b>SET 14 °C</b>
	OFF		OFF		ON		ON
	TA 25°C		TA 30°C		TA 25°C		TA 30°C





	VERTICALE	mm LxPxH	0,75 LT	LIGHT	HFC	W	Kg		
-S-	860 x 530 x 1891	■	128	○○○	530	R 134 a	230 / 1 / 50	424	117
-V-	860 x 530 x 1891	□	128	○○○	530	R 134 a	230 / 1 / 50	424	130

1	Statico	2	3	Ventilato	4
+16°C +12°C +8°C +4°C	+20°C +18°C +16°C +14°C	+12°C +6°C	+16°C +14°C	+4 / +16 °C	+14 / +16 °C
SET 4 °C OFF TA 25°C	SET 14 °C OFF TA 30°C	SET 6 °C ON TA 25°C	SET 14 °C ON TA 30°C		



	PERS.	mm LxPxH	0,75 LT	LIGHT	HFC	W	Kg		
-S-	860 x 530 x 1891	■	112/128	○○○	530	R 134 a	230 / 1 / 50	424	103
-V-	860 x 530 x 1891	□	112/128	○○○	530	R 134 a	230 / 1 / 50	424	116

1	Statico	2	3	Ventilato	4
+16°C +12°C +8°C +4°C	+20°C +18°C +16°C +14°C	+12°C +6°C	+16°C +14°C	+4 / +16 °C	+14 / +16 °C
SET 4 °C OFF TA 25°C	SET 14 °C OFF TA 30°C	SET 6 °C ON TA 25°C	SET 14 °C ON TA 30°C		

## OPTIONAL

La vetrina viene fornita senza allestimenti. È possibile personalizzarla scegliendo uno o più optional in dotazione.

The showcase is supplied without inside fittings. It is possible to customize it by choosing one or more available options.

La vitrine est livrée sans habillage intérieur. Il est possible de la personnaliser en choisissant une ou plusieurs options disponibles.

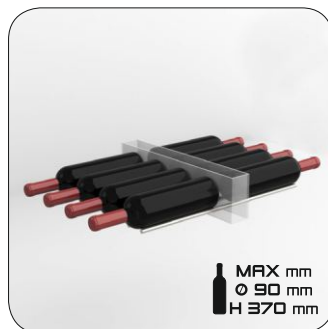
Das Modul wird ohne innere Ausstattung geliefert. Es ist möglich diese zu personalisieren und somit eine oder mehrere Ausstattungsoptionen zu bestellen.

El model se suministra sin accesorios interiores. Se puede personalizar eligiendo una o más opciones proporcionadas.



Bottiglie frontali  
Horizontal frontal bottles

Piano in plexiglas con staffette di fissaggio.  
Perspex shelf with mounting brackets.  
Tablette en Plexy avec supports de montage.  
Plexiglasboden mit Halterungen.  
Estante de plexiglás con soportes de montaje.



Bottiglie orizzontali  
Horizontal bottles

Sistema composto da n. 8 tondini in alluminio, costruiti in 2 pezzi.  
System made of n. 8 aluminum rods, realized in 2 pieces.  
Système de n. 8 tiges en aluminium, réalisées en 2 parties.  
Struktur bestehend aus 8 Aluminium Stäbe, in zwei Stücken zusammengestellt.  
Sistema que consiste de n. 8 barras de aluminio, hechos en 2 piezas.



Bottiglie inclinate  
Tilted bottles

Struttura realizzata con laterali in plexiglas e tondini in alluminio.  
Structure composed of Perspex sides and aluminum rods.  
Structure avec latéraux en Plexy et tiges en aluminium.  
Struktur bestehend aus Seitenpaneelen aus Plexiglas und Flaschenhalter (Stäbe) aus Aluminium.  
Estructura hecha de laterales en plexiglás y barras en aluminio.



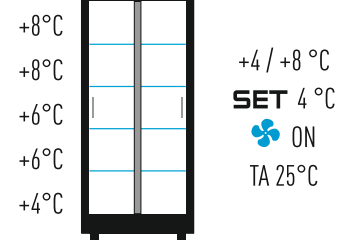
Piano regolabile  
Adjustable shelf

Piano regolabile in vetro temperato con reggi mensole.  
Tempered glass adjustable shelf with supports.  
Étagère réglable en verre trempé avec supports.  
Glasboden verstellbar aus gehärtetem Glas, mit Halterungen.  
Estante ajustable en vidrio templado con soportes.

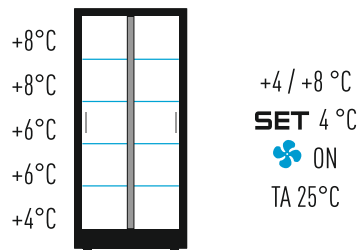




SALUMI FORMAGGI	mm LxPxH			LIGHT		HFC	V	W	Kg
-S-	860 x 530 x 1891	■	4	○○○	530	R 134 a	230 / 1 / 50	424	107
-V-	860 x 530 x 1891	□	4	○○○	530	R 134 a	230 / 1 / 50	424	120



DOLCI	mm LxPxH			LIGHT		HFC	V	W	Kg
-S-	860 x 530 x 1891	■	8	○○○	530	R 134 a	230 / 1 / 50	400	118
-V-	860 x 530 x 1891	□	8	○○○	530	R 134 a	230 / 1 / 50	400	131



## ... cover

Le Cover sono realizzate in laminato e sono accoppiate con banda magnetica.

The Covers are made in laminate and come with magnetic strips.

Les Covers sont réalisés en stratifié et sont appliqué par des bandes magnétiques.

Die Abdeckungen sind aus Kunststoff-Laminat und werden mit magnetischen Bändern geliefert.

Les Cover están hechas en laminado y están acoplados con bandas magnéticas.



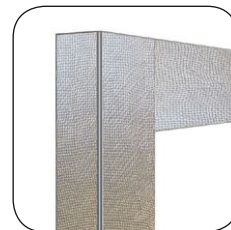
**AL**  
Acciaio lucido  
Polished steel  
Acier poli  
Poliertem Edelstahl  
Acero pulido



**RS**  
Rame spazzolato  
Brushed copper  
Cuivre satiné  
Kupfer gebürstet  
Cobre cepillado



**RA**  
Rame acidato  
Acid washed copper  
Cuivre traité à l'acide  
Kupfer geätzt  
Cobre grabado



**AX**  
Argento lux  
Silver lux  
Argent lux  
Silber Lux  
Plata lux



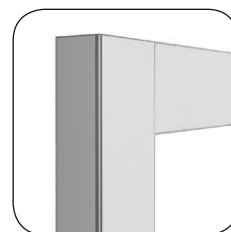
**BX**  
Bronzo lux  
Bronze lux  
Bronze lux  
Bronze Lux  
Bronze lux



**OO**  
Oro onde  
Gold wave  
Vague d'or  
Gold gewellt  
Oro onda



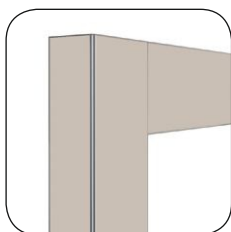
**NR\***  
Nero  
Black  
Noir  
Schwarz  
Negro



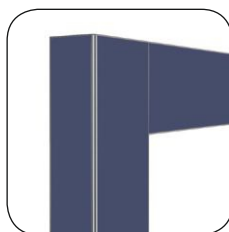
**BI\***  
Bianco  
White  
Blanc  
Weiss  
Blanco



**GM\***  
Grigio monson  
Gray monsoon  
Gris mousson  
Monsun Grau  
Gris monzón



**SC\***  
Sabbia creola  
Creole sand  
Sable créole  
Creole Sand  
Arena creole



**BA\***  
Blu avio  
Airforce blue  
Bleu aviation  
Luftfahrt Blau  
Azul de la aviación



**RM\***  
Rosso mattone  
Red brick  
Brique  
Backstein Rot  
Rojo ladrillo



**WE**  
Wengé  
Wenge  
Wenge  
Wengé  
Wengé



**NA**  
Naturale  
Natural  
Naturel  
Natur  
Natural



**CL**  
Ciliegio  
Cherry  
Cerisier  
Kirschholz  
Cerezo



**RG**  
Rovere grigio  
Gray oak  
Chêne gris  
Eichenholz grau  
Roble gris

\* Finitura opaca • Matt finish • Finition Mat • Ausführung matt • Acabado mate

I colori stampati in questa cartella sono indicativi • The colours printed and shown in this folder are merely indicative • Les coloris imprimés ici sont indicatifs.  
Die auf diesem Blatt aufgedruckten Farben sind Richtwerte • Los colores imprimidos en esta carta de colores son indicativos